9

雲高華
（華）（英）（客）（棧）
WAH YING ROOMS
105 Pender St. E　Phone Sey. 6825
Vancouver, B. C.

▲重新廣告

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床鋪器具增置冷熱水喉爐汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候垂青

▲本棧在片打街東一百零五號
電話（詩麼）六八二五

司事羅齊悟伍時令啟

英洲光魚公司禮米粉廣告

英洲光魚店山粘米粉發行
本號始創[illegible]多年慶蒙各貨號光顧不勝銘感[illegible]各貨號[illegible]求[illegible]各貨號生粉[illegible]分別何種米粉也現本號[illegible]中國[illegible]不惜資本特[illegible]機器[illegible]中國各埠加選[illegible]粘米[illegible]機器[illegible]粉專做發行按價極廉[illegible]宜有[illegible]真正貨[illegible]新鮮[illegible]該粉原質食味甘香[illegible]敗[illegible]與遠來運來各號生粉有大別之分別[illegible]明包面[illegible]諸君試辨認[illegible]勝幸甚此佈

劉驗光魚蝦米蝦肉蠔香鹹魚時價
淨糯米粉（五磅庄／四磅庄）一百磅十五元五毛
粘米粉仝上一百磅十五元五毛
麥英嵩洗衣刷一打五元六毛

Wing Hem Fish
Fairville, N. B. Can

廣元發號告
華棧
Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
Phone Sey 4378（矢麼）四三七八
236 Pender St. E. Vancouver B. C

新到冬節送禮佳品

合時水仙花
蜜餞糖薑拳
盒裝糖羌拳
散庄糖羌拳
糯米糍枝乾
生晒槐枝乾
男女庄絲巾
鮮明靚水貨
各款靚鹹魚
無一不俱全

貨單印便
函索即奉

司　李照初　林世享　拔
理　林禮揚　李纘初　謀

西醫
黃大衛
統理男婦老幼內外全科
花柳雜症
Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
Suite 204-205 193 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
醫舍及住址電話Phone Sey. 8703

廣東各屬新聞

●開工築馬路

「開平」函　赤坎第一期馬路　上街由東興大興長興聲興等街起　下街則由長興恒興聯興長盛等街起　同關第一期　縣長限九月廿一日一星期內實行掘拆　幷派員在赤坎區署設局辦公　令限期已過　十二日游擊隊會督隨街相勸各商家　限日拆築　而各商家亦深明大義　拾四日紛紛搬遷架物　有的遷往新長堤貿易　有的搬入後座　暫停交易　即日施工拆卸舖面矣

●逐嫌疑犯出境

「台山」函　近日社會上　謠傳有人專割小童腎子　但調查起來　不過以訛傳訛　捕風捉影而已　前日五十區警察分署長陳式度　拘有在市上賣藥形跡可疑之戴文航　呈解縣署　並有犀利之小刀　犀利之鐵針各一　及各藥物　並有招牌各物　縣署據此　除由承審員嚴訊外　並將各藥物發落衛生科研究　衛生科以該種藥物　均為植物原質　有無毒質　一時未能研究斷定　而承審員則以該犯雖未必有割小童腎子之事　但不明醫術　而又糟醫騙財　斷非善類　因驅逐其出境

●築路近況

「江門」函　當安路各商店住戶　共一百零九間　自工務局規定關路後　各店戶遵令拆縮　修復營業　現查江門酒店已拆畢重修門面　江華酒店左邊經拆去　獨留柱石堆積未搞除　環[illegible]酒店亦已建好　大同戲院右邊拆後尚餘地臺未剷平　容樂軒改建完公願和樂房亦修葺復業　至於進記酒婁店　改縮之小店　已轉租營業　大蓮芳俱修築竣工　準是以觀　該路自餘店戶皆拆縮妥當　築路工程已有投承　關路之期不遠矣

●六造桑價飛漲

「順德」函　本邑農業收入以蠶桑為著　惟本年頭二造皆歉收　農民損失不少　至四五造略有轉機　農者稍舒　現屆六造桑價飛漲　每担價值六元有奇　蠶繭市道亦尚好　每納價銀約一兩一錢之譜　農民藉此　稍足以彌補一二造之損失

●吃生梨斃命

「香山」函　北區水街口鄭某　昨在石岐買得雪梨數斤　攜之返家　鄭某即剖食過半　食後片時　立見肚瀉　即請醫調治　醫生不及到　而鄭某已一命嗚呼矣　查鄭某生時素稱腎弱　而雪梨乃為敗腎之品　適逢食過多　因之以致命

西醫
徐如悅
醫館 501 Main Street Vancouver B. C.　醫館電話 Sey. 6106
住宅 130 [illegible] Ave.　住宅電話 High. 2111

加美兩國醫科大學畢業並實驗完滿現駐雲埠片打與緬街角舖尾僑銀行樓上五號房統理男女老幼內外全科花柳雜症

診症時間
朝拾一點至十二點
下午由兩點至五點
晚間由七點至九點
特別時間請另約

◎▲片市左珠致公堂十六年職員名列

正會長　譚用倫　副　林曾輿
中文書記　林聰德　[illegible]欽銘
西文書記　黎瑞瓊　周担　林萬章
議長　周瑞洪　馬本浩
監督　林炯立　黃焜經
財政　周道裕　C. Y. James
庶務　秦海明　黃華信

議員
黃悅齡　陳鎣森　李瑞文　田辛西
周步青　黎榮桂　伍洪斌　周家鏑
林香禮　門環　楊耐興　司徒德滄
謝聖榕　周在田　周道濟　黎觀照
馬璨　陳寶華　黃焜經　梁敬
李江南　周藹皓

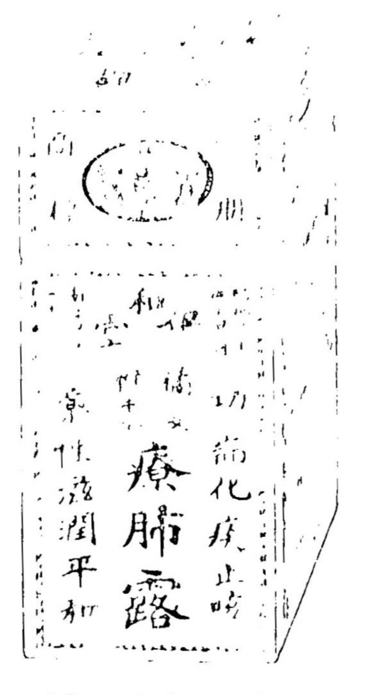
◎加屬第六區駐滿城上海五洲洪門籌辦處職員表

正處長　葉達遇　副　劉昌
財政長　林德茂
文事主任　陳西凡
紀錄　關旭初
籌捐主任　李仁壽
籌捐專員　譚文增　黃昌明　譚宗盛
余快
夏路役市
籌捐專員　李偉榮　馬卓元

上海[illegible]省

◎療肺聖露

肺為華蓋如銅鐘形一有損壞其聲嘶啞或傷寒感胃邪氣侵肺以斂氣促咳嗽痰繼或因肺氣失調如連傷肺發生氣喘有因治之不當甚至咯血喉聲失音而成虛癆如因循不治變成肺萎更難愈矣本主人潛心研究肺病秘製此療肺露功能化痰定喘凡一切痰咳咳症均能治之如患肺病者請嘗一試



（價目）
每樽一元
每打十元

買藥寄費
貨客自理

加拿大溫哥華
活生藥行

Wat Sang Co.　87 Pendor St. E.
Vancouver, B. C.　Phone Sey. 5369

啟者本行辦到大帮德國高亭唱架公司最新唱碟每次買半打以上何支寄費自理　滿半打者寄費[illegible]
藥物價目唱碟目錄印備承索即奉

Amerian Chop Suey Parlor
花旗酒樓

新張廣告

本酒樓經裝飾筵設備地方廣傢私靚廚師良好招呼我僑胞
號花旗妥佈置新開市又通氣食物美妙調味嬌女侍來嘗試
片打街東九十六號
號線矢磨一四三一
花旗酒樓主人啟

調味精粉
味之素

不論咸味何菜俱可
酌加隨食加倍甜酒
尤能調和其味其外
罷菜用之更增滋味

一匙之[illegible]味力十倍其功倍而且減省十分[illegible]費[illegible]有補益身體之效

古屋商店本店
電話矢麼九[illegible]
M. Furuya Co. Ltd. 46 Hastings St. W. Vancouver, B. C.
加拿大販賣店
古屋商店
216 2nd Ave. So. Seattle Wash.

◎▲雲埠致公堂初被選各科職員名列

曾長　中文書記　西文書記　財政　監督

曹懋森　張椿杰　吳廷貪　駱仲滋　阮宗豪　葉桂英　陳宜紉　阮本祝　陳官談　劉孔正
吳鐵如　何簡能　黎宗煊　薛濟　方結　張貴子　岑漢傳　鄭紺熙　黃敦禮　司徒煥棠
梁永大　黃敦禮　鄭振芳　劉翊廷　蔡冠英　林曾慶　黃恭華　張卓臣　鄭松安　胡少甫
劉孔正　林善同　梁煥南　譚聘時　薛金麗　吳國華　劉孔正　岑福旺　黃傳彩　馬均祿

準于是月拾八號即星期日複選由下午一點起投匭至十點止彙齊揭曉

◎▲雲埠達權社啟事

啟者本社現年職員任期將滿遵章另行選舉職員繼任勷辦社務茲擇拾一月廿六號為初選期至十二月十壹號複選仰各社員昆仲屆期踴躍蒞會投匭選舉為盼

民國十六年十壹月廿二號

◎▲專醫眼耳鼻喉醫生廣告

本醫生專醫眼・耳・鼻・喉・等病症有意問津者請移玉至本埠緬街央希士定街角多臣樓二〇八與二〇九號房

每日診症時間由上午十點至下午五點鐘

Dr. Hugh L. Dickey,
Room 208-209
Dawson Blcg. Cor. Main & Hastings.

◎▲維城致公總堂選舉[illegible]

為通告事案據懇親大會根本章程內載凡總堂選舉職員之選舉辦法任由全坎各屬洪門會員鶴選合格人員充當職權限定選正副會長正副外交各一名中文書記一名宣傳員壹名至總財政要選殷實富裕之公堂掌理總財政以便隨時接應週轉第四次懇親會章加選駐中央外交一名依章遞年由懇親會代表屬當眾票選因現屆改期明年開懇親會故本總堂代行選舉辦理以符定章仰各堂於票批到日即招集全體開會宣律選速將票寄來如期彙同公開舉選以昭慎重幸勿延悞此佈

限期十二月吉號為初選　廿二號複選揭曉期

飲者留名

本行自釀各種美酒歷蒙各僑胞推許銘感實深今更不惜資本製釀咸宜味道濃厚可稱醇醪之品第值商戰競爭時候尤望愛國同胞常懷振興國貨之心以免利權外溢是本行同人當感激靡既矣加拿大各省酒房俱備請為留意曷勝欣幸

天津香港永利威[illegible]行佈告

域多利埠
英昌隆
YingChongLung Co. Ltd.
Phone 1236　P. O. Box 1516
547-9-5 Cormorant St. Victoria B. C.

選辦
真正金英芳水仙花
正生晒米枝槐枝干
各款竹籃錦盒巖茶
大小蜜餞糖菓品
各款顧繡綢巾
合時瓜菜水貨生菓
南北各江地道雜貨

代理
上海天廚廠味精
根泰廠和合粉
大埠行奇生堂藥丸酒
各正字號丹散丸
德國還少補片每盒二員五
總司理李進啟